

brezplačni izvod

urban



THE EXTRAORDINARY
ITALIAN TASTE

56

CITYLIFE.SI

november 2021

življenje

6. teden italijanske kulinarike v svetu

*VI settimana
della cucina italiana
nel mondo*

#VIVERE **ALL'** ITALIANA

22.-28. november 2021





KAVNI APARAT ILLY ESE OKOLJU PRIJAZNA PRIPRAVA VRHUNSKE KAVE

Kompakten kavni aparat na organsko razgradljive tabletki E.S.E, skladen s standardi kakovosti illy od prve skodelice dalje. Za tiste, ki imate radi kavo in vam skrb za čisto okolje veliko pomeni. Z dvema gumboma za kuhanje lahko pripravite espresso ali dolgo kavo. Uporaba je enostavna: kavno tabletko vstavite od zgoraj, po kuhanju pa jo aparat samodejno odvrže v zbiralnik za odpadne tabletki. Na voljo v rdeči in črni barvi.





NOVEMBRSKA POEZIJA

Kaj imajo skupnega Dantejeva Beatrice, Petrarcova Laura in Mâneskinova Marlena? So resnične ali izmišljene, opora ali poguba, blaženost ali obup, imajo obraz ali so zgolj privid? Najbrž nimajo prav dosti skupnega razen tega, da so muze, ki imajo svoje ime. Idealizacija ženske z neverjetno lepoto in osebnostjo. Čeprav so vzvišene, spominjajo na angela, ki šepeta sporočilo božanske ali naravne ljubezni, angela, ki vznemirja in neti vojno v srcu in naši glavi. Zaradi svoje brezhibnosti delujejo kruto, saj se jim ne moreš upreti. So nedosegljive in nedostopne, pa vendar pomirjujoče. So kot vrtnica, ki se vije okoli stebra na vhodu hiše. Če je ni, je hiša dolgočasna, če cveti, ji daje nežnost, lepoto in toplino, če oveni, hiša nima več gospodarja. Če steber porušiš in vrtnico posekaš, se del hiše podre. Ne vem, zakaj so me pritegnili **letošnji zmagovalci Evrovizije**. Ne samo, da so Italijo vrnili na vrh glasbene prepoznavnosti, ki ji vseskozi pritiče, nekaj slišim tudi jaz, a ne vem kaj – nekaj me vleče in hkrati odriva, nekaj čutim, a ostajam prazna. Kljub mladosti so njihova besedila zrela, na trenutke spominjajo na **Dantejevo Božansko komedijo**, Petrarcove »razpršene rime«, vmes se vrinejo zgodbe, ki jih navdihuje Alica v čudežni deželi. Do kod lahko seže njihova domišljija, do kod lahko še brskajo in iščejo navdih? Kaj lahko še sporočijo zunanemu svetu, se lahko vpišejo med velike? So zgolj zvezdni utrinek ali bodo postali zvezde? Če si izposodim besede fotografa Henryja Diltza iz nedavno predvajanega glasbenega dokumentarca Laurel Canyon, potret nekega časa, ki pravi, da ti ljudje (glasbeniki, ki jim je Laurel Canyon v 60. in začetku 70. let prejšnjega stoletja nudil ustvarjalno zavetje, op. p.) niso postali slavni brez razloga – bili so izredno nadarjeni, znali so živeti, peti, pisati pesmi in poetično razmišljati. Kaj je bistvo vsega? Zakaj smo tukaj? Kaj je ta čudovita izkušnja? David Crosby, ustanovitelj skupine The Byrds, dodaja, da so v nekaterih obdobjih zgodovine nastali vrhunci, a nihče ne ve, zakaj – Pariz v 30. letih 20. stoletja, renesansa v Italiji, Los Angeles med letoma 1965 in 1975. To je zelo težko pojasniti, bistvena je bila glasba. Kdo ve, ali lahko za te mlade novodobne rokerje rečemo, da ustvarjajo neke vrste rokoversko renesanso in da so tudi oni tisti, ki lahko ustvarijo portret nekega časa. Še to, **Petrarcove »Canzoniere«** se zaključijo z besedo »mir«. Poiščimo ga! Nič več preprirov in delitev, bliža se veseli december – čas za veselje in nakupe daril. Več pa na **citylife.si**.

Helena Peterlin, odgovorna urednica

04 napovednik

Animateka

06 kino

08 trend

10 italijanskih presežkov letošnjega leta

14 city trend ona

Novembrski modni sloji

16 lepota in zdravje

Čarobni odtenki lepote

18 moda

Bleščeča zabava

20 trend

Darila z namenom

22 city trend

Bele strmine

25 mobilnost

Novembrske novosti na cesti

27 kulinarika

Top 6 najboljših restavracij Italije

30 kulinarika

6. Teden italijanske kuhinje

34 interier

Čas za hitre predbožične spremembe

36 male živali

Za naše zverinice

38 potovanje

Lučke in vonj po kuhanem vinu:

decembra božične sanje

postanejo resničnost

42 citylife.si

Najbolj brano na spletu

Izdajatelj:
Tehnis Media Group

Odgovorna urednica:
Helena Peterlin
E: helena.peterlin@citylife.si

Uredništvo:
E: info@citylife.si

Lektoriranje:
Nina Modrijan

Sodelavci:
Valentina Jarc, Matej Jurgele, Martina Kermavner, Manja Kovačič, Katja Kozlevčar, Tina Lagler, Eva Natlačen, Denis Pucelj, Klavdija Rupar

Marketing in oglasno trženje:
Klavdija Zrim
E: klavdija.zrim@citylife.si
M: +386 (0)41 635 575

Spletno uredništvo:
Pika Zrim, odgovorna urednica
E: pika.zrim@citylife.si
Oblikovanje in grafična priprava:
Studio Tehnis, Sebastijan Frumen
Tisk:
Salomon d.o.o., Ljubljana
Naklada:
50.000 izvodov
Distribucija:
Pošta Slovenije d.o.o.

Naslov uredništva:
Tehnis d.o.o., Linhartova 3
1000 Ljubljana, Slovenija
Direktor: Janko Zrim
T: +386 (0)1 430 60 60
E: tehnis@tehnis.si
Slika na naslovnici:
Italian Trade Agency – ICE,
Agencija Ljubljana
ISSN 2463-8919

Urbano življenje - CITYLIFE je mesečni brezplačnik namenjen promociji in oglaševanju. Vse pravice pridržane. Kopiranje in ponatis vsebine sta dovoljena le s pisnim soglasjem izdajatelja in naročnika oglasne vsebine.

TEHNIS
MEDIA
GROUP

TISKANO V
SLOVENIJI



od 29.

novembra
do 5. decembra 2021

ANIMATEKA

Kinodvor, Ljubljana

Festival animiranih filmov bo tudi letos postregel z jagodnim izborom sodobnih del s celega sveta in nas spoznal z zgodovino animiranega filma različnih držav ter različnimi tehnikami animacije. Obetajo pa se tudi nacionalne premiere najnovejših celovečernih animiranih filmov. Festival bo potekal prek spleta.
animateka.si



od 16.

novembra 2021 do 31. marca
2022

14. SLOVENSKI BIENALE ILUSTRACIJE

Cankarjev dom, Ljubljana

Likovna manifestacija, ki že več kot četrto stoletja združuje starejše in mlajše generacije umetnikov ilustratorjev, bo tudi letos na ogled postavila odličnost slovenske ilustracije. Odprtje bienala s podelitvijo nagrad, plaket in priznanj Hinka Smrekarja bo potekalo prek Facebook strani Cankarjevega doma.
cd-cc.si

od 2.

do 30. novembra 2021
NOVEMBER GOURMET

Različna prizorišča v Ljubljani

Ljubitelji hrane in razvajanja brbončic ne smemo zamuditi vodenih degustacij, kulinarčnih tečajev, delavnic in večerje nad mestom – krone letošnjega sklepnega tedna tega priljubljenega kulinarčnega festivala.
gourmet-lj.si



od 21.

do 29. novembra 2021
EUROPEAN OUTDOOR FILM FESTIVAL

Različna prizorišča v Ljubljani, Kranju, Mariboru in Celju

Festival alpinističnih dokumentarnih filmov, ki sočasno poteka v kar 14 evropskih državah, letos v ospredje postavlja film Švicarke Caro North, ki je že pri šestnajstih letih osvojila argentinsko Aconcagua (6.961 metrov).
ch.eoft.eu



© Aleš Rosa

Od
26. novembra
2021

PRIŽIG PRAZNIČNIH LUČI

Različna prizorišča po Sloveniji

Čas je za veseli december! Po vseh večjih mestih v Sloveniji se ob pričakovanju slovesa od starega leta pričakuje prižig prazničnih luči. Več o programu in ostalih dogodkih pa na spletnih straneh mestnih občin.

od **26.**novembra 2021 do
2. februarja 2022**JASLICE**Grajska kapela,
Ljubljanski grad

Praznične dneve lahko obeležimo z ogledom jaslíc, ki so delo avtorja Mira Rismonda, znanega po izdelovanju ledenih skulptur. Za ljubljanski grad je izdelal lesene jaslične figure v naravni velikosti.

ljubljaniskigrad.si



© Miha Mally

Manner Zimska radost – novi praznični okusi

Ob koncu leta se bomo lahko posladkali z novimi napolitankami Manner Zimska radost, ki predstavljajo novi kulinarični vrhunec zimskega slaščičarskega ustvarjanja. Na voljo so v treh slastnih prazničnih različicah: Zimska radost à la Spekulatius, Zimska radost praženi mandlji in Zimska radost pečeno jabolko s cimetom. Ljubitelji Mannerjevih slaščic bodo lahko nove okuse uživali v že poznani obliki: pet plasti nežno hrustljavih vafeljev, napolnjenih s štirimi plastmi slastne kreme iz 100-odstotno trajnostno pridelanega kakava s pečatom Fairtrade.

manner.com/sl



Od 2. decembra 2021

TRIDESETLETNICE

SNG Nova Gorica

Kako ob prehodu v obdobje odraslosti ohranjati razburljivo družabno življenje? Kako biti uspešna? In kako zadovoljiti (ali ignorirati) pričakovanja svoje mame?

sng-ng.si

Petek, 3. decembra 2021

TA VESELI DAN KULTURE

Različna prizorišča po Sloveniji

Na dan rojstva Franceta Prešerna nam svoja vrata odpirajo najrazličnejše kulturne ustanove po Sloveniji, ki obljublajo pester izbor razstav, predstav in okroglih miz.

Od 8. do 11. decembra 2021

VELIKI GATSBY

SNG Opera in balet Ljubljana

Razkošna pripoved o skrivnostnem bogatašu iz newyorške dekadentne družbe, ki postane žrtev lastne ljubezni in prepričanja, je hkrati tudi zgodba o ljubimcih, ki si nista usojena. Pod koreografijo baleta se podpisuje priznani koreograf Leo Mujić.

opera.si

Od 11. do 19. decembra 2021

37. FESTIVAL LGBT FILMA

Različna prizorišča v Ljubljani

Najstarejši evropski festival LGBT filma tudi letos obljublja pester izbor igranih in dokumentarnih filmov režiserjev s celega sveta.

lgbtfilmfest.si

Od 15. decembra 2021 do 30. januarja 2022

RAZSTAVA IGORJA ŠKAFARJA: ULICA

Cankarjev dom, Ljubljana

Igorja Škafarja poznamo in cenimo zaradi njegovih fotografij, ki nas že 20 let vsak teden razveseljujejo v reviji Mladina. Na ogled bodo potreti večinoma mladih ljudi, ki so na ulici pritegnili pogled fotografa s svojim močno izoblikovanim slogom ali, kot pravijo v spremni besedi, »ker so pač zanimivi liki«.

cd-cc.si

Neža, 36 let
Vodja izmene
RASTE Z NABIRANJEM ZNANJA

VSI — ZMAGUJEMO, KO SODELUJEMO

Bernarda, 61 let
Kontrolorka kakovosti
ZRELO ODREAGIRA V VSAKI SITUACIJI



MEDGENERACIJSKO SODELOVANJE NA DELOVNEM MESTU POMEMBNO ZVIŠUJE ZADOVOLJSTVO, PRIPADNOST IN PRODUKTIVNOST.

Povežite izkušnje, poiščite nasvete in delite svoje junaške zgodbe na sodelovalnica.si.

sodelovalnica.si

PRISTOR

REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA DELO, DRUŽINO,
SOCIALNE ZADEVE IN ENAKE MOŽNOSTIEVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD
REGIONALNI SKLAD

Projekt sofinancirata Ministrstvo za delo, družino, socialne zadeve in enake možnosti ter Evropska unija iz Evropskega socialnega sklada.

19. november**Komična akcija****IZGANJALCI DUHOV:
ZAPUŠČINA***(Ghostbusters: Afterlife, ZDA)***Kolosej, Cineplexx, Kino Bežigrad**

Oboževalci legendarnih izganjalcev duhov bodo končno prišli na svoj račun, saj prihaja nadaljevanje kulturne znanstvenofantastične franšize. Izganjalci duhov so ameriška znanstvenofantastična komedija iz leta 1984, v kateri štirje znanstveniki s posebno opremo lovijo duhove po New Yorku.

kolosej.si**25. november****Drama****HIŠA GUCCI***(House of Gucci)***Kolosej, Cineplexx, Kino Bežigrad**

Kriminalna drama z naslovom Hiša Gucci sledi resnični zgodbi družinskega imperija za italijansko hišo Gucci. V treh desetletjih ljubezni, izdaje, dekadence, maščevanja in na koncu umora dobimo vpogled v to, kaj pomeni ime, koliko je vredno in kako daleč je šla družina, da bi vzpostavila nadzor.

kolosej.si**9. december****Animirani film****ZAPOJ 2***(Sing 2, ZDA)***Kolosej, Kino Bežigrad, Cineplexx**

Koala Buster Moon je gledališče New Moon spremenil v pravi hit v mestu, a njegovi cilji so še višji – želi si prvi nastop v gledališču Crystal Tower v glamuroznem Redshore Cityju. Pevski talenti, ki so se nam s svojimi izjemnimi glasovi pred petimi leti vtisnili v spomin, se zdaj v še večjem spektaklu vračajo na velika platna v drugem delu animirane pustolovščine Zapoj 2.

kino-bezigrad.si**16. december****Znanstvenofantastična akcija****SPIDER-MAN:
NI POTI DOMOV***(Spider-Man: No Way Home, ZDA)***Kolosej, Kino Bežigrad, Cineplexx**

Prihaja novi film o Spider-Manu, ki bo prvič v kinematografski zgodovini razkrinkan in ne bo mogel več ločevati svojega običajnega življenja od življenja superjunaka. Ko za pomoč prosi profesorja Stranga, odkrije, kaj v resnici pomeni biti človek-pajek. V glavnih vlogah bodo zaigrali Zendaya, Benedict Cumberbatch in Tom Holland.

cineplexx.si

11.

november**Drama****SPENCER***(Spencer, ZDA)***Kolosej, Cineplexx, Kinodvor**

Zgodba o prelomnem trenutku v začetku devetdesetih, ko se Lady Diana odloči za prekinitev zakonskega razmerja s princem Charlesom. Film se dogaja leta 1991, med božičnimi prazniki, ko se princesa Diana začne soočati s to težko preizkušnjo. Film daje vpogled v ekstravagantno življenje na kraljevem posestvu Sandringham in popolno oriše emocije Lady Di. V glavni vlogi nastopa Kristen Stewart. kinodvor.org

2.

december**Biografija****ALINE:
MOČ LJUBEZNI***(Aline, the voice of love, Francija, Kanada)***Kolosej, Cineplexx**

Film predstavlja življenjsko zgodbo legendarne kanadske pevske senzacije Aline Dieu. Neuradni biografski film je fikcija, ki jo je navdihnilo življenje Celine Dion. Režiserka Valerie Lemerrier, ki v filmu igra tudi glavno vlogo, svojo junakinjo prikazuje vse od njenega otroštva dalje, s Celine Dion pa si deli mnogo podobnosti – med drugim tudi to, da se je Aline tako kot Celine zaljubila v precej starejšega moškega, v filmu pa so uporabljene tudi marsikatero njene pesmi.

cineplexx.si

VEČ
DOGODKOV
NAJDETE NA
CITYLIFE.SI



9.

december**Kriminalni muzikal****ZGODBA Z ZAHODNE STRANI***(West Side Story, ZDA)***Kolosej, Cineplexx, Kino Bežigrad**

Najbolj poznan muzikal vseh časov bo ponovno oživel pod režisersko taktirko enega najboljših in najbolj cenjenih režiserjev in filmarjev – trikratnega oskarjevca Stevena Spielberga. Priredba kulturnega muzikala je pravzaprav prirejena moderna Shakespearova tragedija Romeo in Julija na ulicah New Yorka, le da prinaša zgodbo o ljubezni in rivalstvu med dvema najstniškima bendoma različnih etičnih skupin. kolosej.si



2022 LETOS
IZBERI
LJUBEZEN

Podarite si čas zase, za lepe trenutke v
dvoje in tiste v krogu družine.

Več ljubezni kot boste razdelili,
več je boste dobili nazaj.



LIFECLASS

HOTELS & SPA
PORTOROŽ · SLOVENIJA

www.lifeclass.net

Baci
PERUGINA

DOLCE & GABBANA
Dolce Vita
LIMITED EDITION

la vita è amore
il miglior gift
è la tua esperienza love

ODKRIJTE NOVOST!

www.merit-hp.si

10 ITALIJANSKIH PRESEŽKOV LETOŠNJEGA LETA

Predstavljamo deset italijanskih presežkov, ki so zaznamovali počasi iztekajoče se leto. A ne dvomimo, da bomo o njih govorili še mnoga leta.



Razgaljena modna hiša Gucci

Končno smo dočakali težko pričakovani film leta: Hiša Gucci. Kriminalna drama z režijskim podpisom slavnega angleškega filmskega režiserja in producenta Ridleyja Scotta je povzeta po šokantni resnični zgodbi o družinskem imperiju za italijansko modno hišo Gucci. Velika hollywoodska imena – oskarjevka Lady Gaga, Jack Huston, nominiranca za oskarja Adam Driver in Salma Hayek ter oskarjevci Jared Leto, Jeremy Irons in Al Pacino in – so poustvarila sprijene družinske spletke, izdajo, maščevanje in pohlep, ki na koncu vodijo celo do umora. Vsekakor primerno leto za omenjeni film, ko slovita modna hiša Gucci slavi častitljivih 100 let.

gucci.com



Častitljiva starost

Italijanska blagovna znamka skuterjev Vespa (kar po italijansko pomeni osa), ki jo proizvaja podjetje Piaggio, praznuje. Letos obeležujejo 75-letnico delovanja, a vse do danes niso izgubili začetnega zaleta, po katerem so postali takoj prepoznavni – po inovacijah, nenavadnih kombinacijah in prepoznavni obliki, ki še danes navdušuje mlado in staro. Še vedno so v koraku s časom in izdelujejo tudi električne vespe, drznost in premikanje meja pa ostajata njihova stalnica.

vespa.com

Futuristična gondola

Znani francoski oblikovalec Philippe Starck je v sklopu programa VeniSIA beneške univerze Ca' Foscari razvil futuristično gondolo, ki jo je poimenoval »Sanje zimske gondole«. Izdelana je iz zlepljenih bambusovih lamel, s čimer odgovarja na trajnostna vprašanja našega časa. To je imel oblikovalec v mislih tudi pri snovanju pogona plovila – sončna energija in hidrogenerator bi poganjala električno turbino, ki bi bila v veliko pomoč gondoljerju.

starck.com



Provokativni glasbeniki

Italijanska rock skupina Måneskin iz Rima je postala svetovni javnosti znana letos, ko je s pesmijo Zitti e buoni zmagala na glasbenem festivalu Sanremo, kasneje pa še na tekmovanju za pesem Evrovizije. Članom skupine Damianu Davidu, Victorii De Angelis, Thomasu Raggiju in Ethanu Torchiu je uspel še en veliki met, ko so 6. novembra kot predskupina slavnim Rolling Stonesom nastopili v Las Vegasu. Skupina ima velike načrte tudi v prihodnje: novi album do konca leta, prihodnje leto, marca 2022, pa se bodo podali na turnejo.

maneskin.it

VEČ
TRENDOV
NA
CITYLIFE.SI



Vse je enkrat prvič

Italijanska podjetnica, modna blogerka, influencerka in oblikovalka Chiara Ferragni je znana po svojem blogu The Blonde Salad in sodelovanju z mnogimi kozmetičnimi blagovnimi znamkami. Tokrat je za parfumerijo Douglas razvila svojo prvo kolekcijo ličil, ki jo sestavljajo šminke v treh odtenkih, paleta 15 senčil za oči, senčilo za lica, maskara in gel za obrvi. Kolekcija je na voljo izključno v drogerijah Douglas.

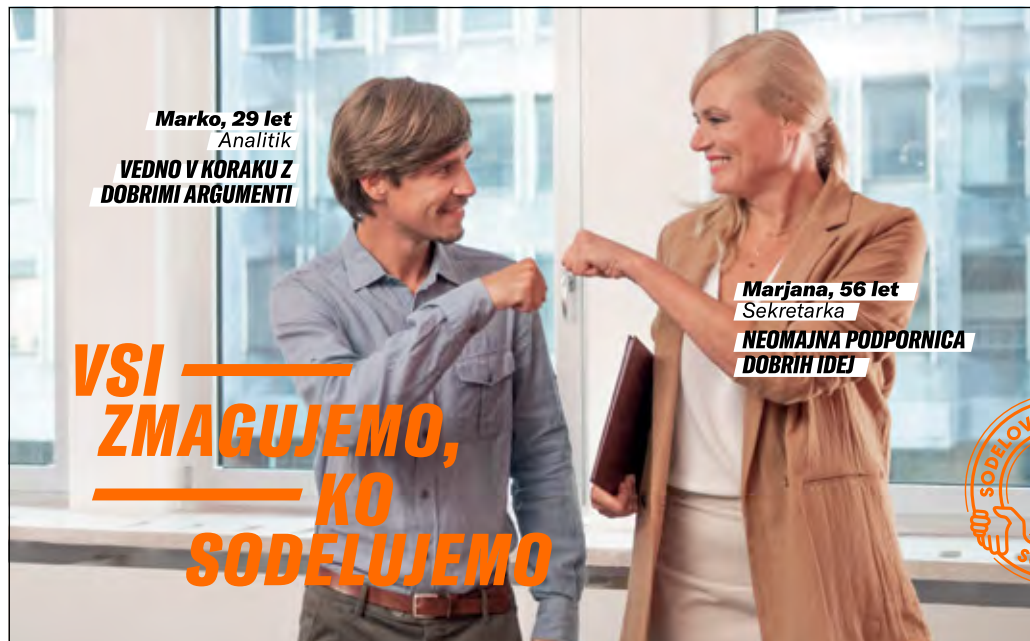
douglas.it



Fendi First

Ena najpriljubljenejših italijanskih modnih hiš Fendi je v novi jesensko-zimski kolekciji predstavila tudi torbico Fendi First, ki je v trenutku postala velik hit sezone. Pod kolekcijo se je podpisal angleški oblikovalec Kim Jones, ki je na čelu modne hiše Fendi nasledil Karla Lagerfelda. Torbico krasi preprost dizajn s čudovitim detajlom – kovinskim okvirjem v obliki črke F, ki služi kot ročaj. Torbica je na voljo v različnih velikostih, barvah in materialih.

fendi.com



Marko, 29 let
Analitik

**VEDNO V KORAKU Z
DOBRIMI ARGUMENTI**

Marjana, 56 let
Sekretarka

**NEOMAJNA PODPORNICA
DOBRIH IDEJ**

**VSI —
ZMAGUJEMO,
— KO
SODELUJEMO**

MEDGENERACIJSKO SODELOVANJE NA DELOVNEM MESTU POMEMBNO ZVIŠUJE ZADOVOLJSTVO, PRIPADNOST IN PRODUKTIVNOST.

Povežite izkušnje, poiščite nasvete in delite svoje
junaške zgodbe na sodelovalnica.si.



sodelovalnica.si

PRISTOP

REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA DELO, DRUŽINO,
SOCIALNE ZADEVE IN ENAKOST MOŽNOSTI

EVROPSKA UNIJA
Evropski sklad za regionalni razvoj
Evropski socialni sklad

Projekt sofinancirata Ministrstvo za delo, družino, socialne zadeve in
enake možnosti ter Evropska unija iz Evropskega socialnega sklada.



Novi roman

Slovenski ljubitelji knjig so se letos razveselili nove knjige italijanske pisateljice, ki ustvarja pod vzdevkom Elena Ferrante. Kljub izjemni mednarodni odmevnosti – njena dela so na voljo v 40 jezikih – ji uspeva ostati anonimna. Knjiga Zlagano življenje odraslih na 320 straneh v prevodu Danice Križman prinaša zgodbo o najstnici Giovanni, ki jo za vedno zaznamuje nepremišljena očetova izjava. Ta ji odpre oči za vse tisto, kar je bilo nevidno zaradi otroške naivnosti – za zlagano življenje odraslih. mladinska-knjiga.si



Zvezda je rojena

Letošnji beneški filmski festival je razkril novo igralsko zvezdo: nagrado Marcello Mastroianni je za najboljšega mladega igralca prejel Filippo Scotti v filmu Božja roka (È stata la mano di dio), ki ga je režiral sloviti italijanski režiser Paolo Sorrentino. Gre za njegov najbolj osebni film doslej, v katerem Scotti igra 16-letnega Fabietta Schisa, ki živi za nogomet. Njegovo življenje za vedno spremeni družinska tragedija. Film bo na voljo od 15. decembra letos na Netflixu.

labiennale.org/en/cinema/2021

Ledena kraljica

Zapomnite si, lila barva je glavni trend sezone. Če smo še lani na modnih pistah in obešalnikih trgovin gledali nežno roza oblačila in dodatke, je letos to barvo nadomestila lila. Nežni pastelni odtenek, ki ne sme manjkati v omarah ljubiteljic mode.

miumiu.com



Za petične goste

Nedaleč od Trga svetega Marka v Benetkah je spomladi zaživel luksuzni hotel Ca' di Dio. Razkošne sobe se razlikujejo med seboj, vsem pa je skupno, da so vse do najmanjše podrobnosti opremljene v sodobnem modernem slogu. Hotelski bar Alchemia ponuja slavne beneške koktajle, restavracija VERO pa gurmansko razvajanje za vse ljubitelje dobre kulinarike. Po napornem ogledu mesta si utrujeni hotelski gostje lahko odpočijejo v bralni sobi ali ob storitvah wellness.

vretreats.com/ca-di-dio

“Najboljša kombinacija.”

BARILLA. POVEJ, DA TI JE MAR.



www.barilla.si



ZNAK LJUBEZNI



ITALIJANSKI KAVIAR

Perle z balzamičnim kisom iz Modene IGP, Andrea Milano

PASTA E BASTA!

Casarecce iz stročnic, Pasta Natura. Klasične, iz stročnic ali brez glutena - brez testenine ne gre!

ANTIPASTI

česnovi vršički, artičoke, sušeni paradižniki, olive in druge dobrote vložene v ekstra deviškem oljčnem olju



OKUSI ITALIJE

Italija niso samo špageti, paradižniki, pizza in mozarella. Vsaka pokrajina od severa pa vse do juga ponuja izobilje okusov in lokalnih sestavin.

Obiščite www.okusiitalije.si in se prepustite kulinaričnemu popotovanju po najboljših italijanskih specialitetah.

www.okusiitalije.si



VERACE PIZZA NAPOLETANA

Pizza Napoletana, Le 5 Stagioni Moka tip 00 za pizzo napoletano certificirana s strani AVPN - Associazione Verace Pizza Napoletana



100% ITALIJANSKO

Premium ekstra deviško oljčno olje iz Abruzzo iz sort Gentile di Chieti, Leccino, Frantoio, Di Vito

ETNA

Salisire, Etna Bianco DOC, Vivera. 100% avtohtona sorta carricante



TOSKANA = CHIANTI

Chianti Colli Senesi DOCG Riserva, Tenuta Casabianca, zvrst sort sangiovese, canaiolo, colorino

PROSECCO: APERITIVO ITALIANO

Asolo Prosecco Superiore DOCG extra brut, Astoria

SICILIA BELLA, SICILIA BUONA

Bio origano, Filippone Aromatiche začimbe iz Parka delle Madonie rastejo 1000 m nad morjem



okusi_italije

okusi.italije.si

POLEPŠAJTE *si* TRENUTKE




S. PELLEGRINO®

Razvajanje po italijansko

SANPELLEGRINO.COM



Distributer: Merit HP d.o.o., Letališka cesta 3c, 1000 Ljubljana



Kratek pleteni pulover Jacquemus.
jacquemus.com



Skodelica Sisi – Boginja.
smileconceptstore.si

Pleteni pulover Comma.
comma-store.eu



NOVEMBRSKI MODNI SLOJI

Naj nas v teh dneh zaradi odpadajočega jesenskega listja, dežja vseh intenzitet in vonja po zimi nikar ne prevzame modna melanholija. To obdobje naj predstavlja možnost zavijanja v mehke, modne in udobne prešite plašče. Ti v kombinaciji z vodoodpornimi čevlji, barvitim puloverjem, pleteno kapo in volnenim šalom nudijo varno zatočišče, v katerem nam mraz ne more do živga.

Pripravila: Valentina Jarc



Pleteni pulover Comma z ovratnikom.
comma-store.eu



Grelnik vode Gorenje.
gorenje.com



Pletena kapa Acne Studios.
acnestudios.com



Klasični nizki škornji Ugg.
ugg.com



Šal Comma iz kašmirja.
comma-store.eu



Usnjena torbica COS.
cosstores.com



Prešiti plašč s.Oliver.
soliver.si



s.Oliver SLO d.o.o., Stritarjeva ulica 7, 1000 Ljubljana

s.Oliver

FASHION FOR LIFE

Čarobni odtenki lepote



Prazniki ob morju – v letu 2022 izberite ljubezen

Pred nami je praznični čas. Čas za kanček optimizma po napornem obdobju, ki ga je zaznamovala pandemija. Priložnost za nove začetke, ki naj bodo v znamenju ljubezni.

Smo za božične praznike ponavadi doma? Naj bo tokrat drugače. Prebujanje ob pogledu na morje in nežno migetanje božičnih lučk. Bogat zajtrk in dolgi sprehodi ob morju. Plavanje v bazenih z ogrevano morskovo vodo in tistih s termalnim pramorjem. Zdravilno savnanje, ki mu sledi gurmansko razvajanje z domačimi sladicami ob glasbi v živo. Privoščimo si nekaj posebnega. Vdihnimo čaroben vonj po morju, borovcih in medenjaki. Podarimo si čas zase, za lepe trenutke v dvoje in tiste v krogu družine. Več ljubezni bomo razdelili, več je bomo dobili nazaj.

lifeclass.net



Naj nas prihajajoči prazniki in zima napolnijo s toplino, odenejo v nežen objem in nam pričarajo čarobnost ob koncu leta.

VEČ
TRENDOV
NAJDETE NA
CITYLIFE.SI



Po praznična darila v dm

December je mesec, ko se čas vsaj za trenutek ustavi. December je čas lepih želja, razvajanja in obdarovanja sebe in svojih najdražjih. Po praznična darila se lahko odpravimo v dm, ki se je v tem času ovil v podobo čarobne pravljice. Najlepša darila pridejo iz srca, posebej dragocena pa so tista, ki sporočajo, da mislimo na nekoga in poznamo njegove skrite želje. V prodajalnah dm in spletni trgovini dm bomo našli pestro izbiro darilnih paketov zanjo, zanj in za najmlajše, s katerimi bomo razveselili svojo družino in prijatelje. Lahko pa si darilne pakete z različnimi izdelki sestavimo tudi sami. Vse izdelke, kupljene v prodajalnah dm, nam brezplačno zavijejo kot darilo. Če raje nakupujemo v udobju doma ali pisarne, pa obiščimo spletno trgovino dm.si, v kateri bomo poleg mnogih izdelkov za obdarovanje našli tudi številne nasvete za nakupe, praznične recepte in druge zabavne ideje za najbolj čaroben del leta.

dm.si

PRO COLLAGEN – za elastično in napeto kožo brez gub

Vrhunska kozmetika DR. GRANDEL, ki daje svojo pozornost naravnim in preverjenim sestavinam, predstavlja nova produkta v liniji PRO COLLAGEN – bogato hranljivo kremo in kremo za predel okoli oči.

PRO COLLAGEN predstavlja koncept inteligentnega aktivnega delovanja, ki stimulira naravne ključne procese regeneracije kolagenske strukture kože. V kombinaciji s kolagensko različico iz kvasa in vitaminom C podpira preoblikovanje kolagenskih vlaken, saj sistematično deluje na razvojne faze v sintezi kolagena. Kolagen je nujno potreben gradnik napete in mladostne kože, a začne naravno upadati že po 25. letu starosti, zato je za ohranjanje mladostnega videza treba spodbujati njegovo nastajanje.

Lepotna linija PRO COLLAGEN konkretno podpira sintezo kolagena in proaktivno izboljšuje profil vlage in čvrstost kože tako, da ta izgleda bolj gladka z manj črtami in gubami, ter daje občutek svežine, prožnosti in večje elastičnosti. Namenjena je vsem, ki želimo posebej izboljšati čvrstost in ton svoje kože ali jo tako ohraniti čim dlje, hkrati pa si želimo gladko kožo z optimalno oskrbo z vlago. Bogata hranljiva krema preoblikuje kolagensko mrežo kože. Amino silicijev kompleks spodbuja nastajanje kolagena v koži. Bogata tekstura neguje kožo in jo naredi voljno, mehko in nahranjeno. Izbrane aktivne sestavine ustvarjajo inteligentno »kodo Pro Collagen«, ki koži pomaga, da se vrne k novi elastičnosti in čvrstosti.

Krema za predel okoli oči spodbuja nastajanje kolagena v koži in krepi občutljivo kožo. Zmanjšuje izrazne gubice, omili temne kolobarje in vrečice pod očmi. Rezultat je čvrst, gladek in sijoč videz. Treba je poudariti, da v liniji PRO COLLAGEN, ki jo sestavljata krema in koncentrat oziroma krema za predel okoli oči, ni prisoten kolagen iz živalskih vlaken.

drgrandel.si

grandevita-shop.si



DR. GRANDEL
KOZMETIKA



DR. GRANDEL

KOZMETIKA

ELASTIČNOST IN MOČ S PRO COLLAGEN



Zakaj **PRO COLLAGEN**?

- Ker od 25. leta proizvodnja kolagena v koži upada.
- Ker ustavi prezgodnje staranje kože.
- Ker ima učinkovite sestavine.
- Ker kožo ponovno napne in učvrsti.

Lepotna linija **PRO COLLAGEN** spodbuja tvorbo kolagena, ki kožo napne in učvrsti.

Več na
www.drgrandel.si

Dr. Grandel Slovenija

@dr.grandel

Spletna trgovina na
grandevita-shop.si





Ženski top Comma,
cena: 49,99 evra.



Top z bleščicami Comma,
cena: 49,99 evra.



Bodi Comma,
cena: 59,99 evra.

BLEŠČEČA ZABAVA

Kljub situaciji vsi že komaj čakamo na zadnji mesec v letu in prednovoletne zabave. Ker je veseli december že tik pred vrati, je čas, da začnemo razmišljati, kakšen styling bomo imele za najdaljšo noč. Znamka Comma je z novo kolekcijo »Celebrate« poskrbela, da bomo na zabavi zasijale v bleščečih bakrenih odtenkih.

comma-store.com



Ženski pullover Comma,
cena: 69,99 evra.



Ženske hlače
z bleščicami Comma,
cena: 79,99 evra.



Jakna Comma,
cena: 149,99 evra.



Šal iz umetnega krzna Comma,
cena: 39,99 evra.



Pleteni pullover Comma,
cena: 99,99 evra.



Pullover Comma,
cena: 69,99 evra.



Victor Schmidt



WHITE EDITION



NOVO



www.austria-mozartkugel.com





Darila z namenom

Namesto »nabiralcev prahu« letos za praznike podarimo uporabno darilo. Da bo izbor lažji, smo pripravili seznam trendnih daril po vzoru »za vsakogar se nekaj najde«.

Priprava: Katja Kozlevčar



Ekolog

Steklenica za vodo Equa.
Cena: 22 evrov.
myequa.com



Ljubiteljica mode

Set elastik za lase Slip.
Cena: 31 evrov.
net-a-porter.com



Obvezno branje zanj

njiga Moška oblačila in dodatki.
Cena: 41,90 evra
leapisani.si



Ljubitelj vin

Odpirač za steklenice L'Atelier du Vin.
Cena: 60 evrov.
latelierduvin.com



Lepotna navdušenka

Likalnik za lase
Balmain Paris Hair Couture.
Cena: 270 evrov.
balmainhair.com



Zaljubljen v glasbo

Slušalke Master & Dynamic.
Cena: 500 evrov.
masterdynamic.co.uk



Vedno urejen

Set za britje Muehle.
Cena: 103,93 evra.
muehle-shaving.com



Elegantna dama

Šatulja za nakit Sophie Bille Brahe.
Cena: 75 evrov.
sophiebillebrahe.com



Za umirjeno dušo

Čajnik By Japan.
Cena: 93,55 evra.
mrporter.com

Knjižni molj

Digitalni bralnik Kindle.
Cena: 139,99 evra.
bigbang.si



Večni sanjač

Dišeča sveča Diptyque.
Cena: 36 evrov.
diptyqueparis.com



”ODKRIJTE NEKAJ
ČUDOVITEGA.”



HITRI
PREVZEM

dm.si

Oddajte naročilo na
spletu in ga v roku treh ur
prevzemite v izbrani
dm prodajalni.

www.dm.si
 www.facebook.com/dmslovenija
 www.instagram.com/dm_slovenija



KUPUJEM TAM
KJER NEKAJ VELJAM



Ženska puhovka
J.Lindeberg Sydney Down



Žensko multifunkcijsko perilo
Odlo Kinship



Moška smučarska jakna
J.Lindeberg Ace



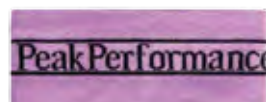
Ženske smučarske hlače
J.Lindeberg Stanford

BELE STRMINE

*Še malo in zapadle bodo prve snežinke, zato bodimo pripravljeni.
Naj bosta pri izbiri smučarske opreme na prvem mestu
funkcionalnost in udobje, ne pozabimo pa tudi na kakovostne
materiale, ki nas bodo ščitili pred vetrom in mrazom.*



Žensko multifunkcijsko perilo
Odlo Performance Light Base



Trak za lase
Peak Performance Pow



Moško multifunkcijsko perilo
Peak Performance Vertical



Moški pullover
J.Lindeberg Jarvis Mid Layer



Moške smučarske nogavice
Peak Performance



Moške smučarske hlače
J.Lindeberg Rick



Pleten ženski puli
J.Lindeberg Ada



Vodoodporni ženski škornji
Sorel Caribou

NÔRT

Kristalna palača, BTC
Ameriška ulica 8, Ljubljana
Telefon: 030 353 354
Odpiralni čas: od ponedeljka
do sobote od 9. do 20. ure
nort.si

g4.



This is
PeakPerformance®

PEAK PERFORMANCE, STARI TRG 1, LJUBLJANA
PEAKPERFORMANCE.SI

g4.

NÔRT

Kristalna palača, BTC
NORT.SI

PeakPerformance®

POLO
RALPH LAUREN

VEJA

BJÖRN BORG

odlo

Timberland

g
n

J.LINDBERBERG

Columbia

SOREL

PREVENTIVNA AKCIJA ZA PREPREČEVANJE VOŽNJE POD VPLIVOM ALKOHOLA



#VARNO
brez alkohola

Druga letošnja nacionalna preventivna akcija za preprečevanje vožnje pod vplivom alkohola, drog in drugih psihoaktivnih snovi v prometu je potekala v prvi polovici novembra. Akcijo je koordinirala Agencija za varnost prometa v sodelovanju s policijo in nevladnimi organizacijami. Zloraba alkohola je bila do 15. oktobra letos vzrok za kar 1.104 prometnih nesreč, 546 telesnih poškodb in 25 smrtnih žrtev. V prvih petih mesecih letošnjega leta (od 1. januarja do 31. maja) je zaradi vinjenih povzročiteljev umrlo 7 oseb, v naslednjih štirih mesecih in pol (od 1. junija do 15. oktobra) pa kar 18. Povprečna stopnja med vsemi alkoholiziranimi povzročitelji prometnih nesreč letos znaša 1,42 promila,

lani pa 1,40 promila. Vsi povzročitelji smrtnih prometnih nesreč so bili moški, izstopajo povzročitelji, stari od 25 do 34 let in od 45 do 54 let, vozniki osebnih avtomobilov in motornih koles. Med vzroki za nastanek prometnih nesreč s smrtnim izidom pri alkoholiziranih povzročiteljih prednjačita neprilagojena hitrost (13 umrlih) in nepravilna smer vožnje (9 umrlih). Slovenci in Slovenke smo po porabi alkohola še vedno visoko nad evropskim povprečjem. Na leto prebivalec, starejši od 15 let, v povprečju popije 11 litrov čistega alkohola. Letos sta dve smrtni žrtvi v prometu povzročila tudi vinjena mladostnika v starostni skupini od 15 do 17 let. Agencija za varnost prometa in policija znova opozarjata, da se alkohol in udeležba v prometu povsem izključujeta. Neodgovorno in nepremišljeno vedenje zaradi pitja alkohola prinaša težke posledice. Alkohol ni »kriv« za prometno nesrečo. Odgovoren je človek, ki se alkoholiziran usede za volan in povzroči nesrečo. Vsako dvanajsto prometno nesrečo in vsako tretjo prometno nesrečo s smrtnim izidom povzročijo alkoholizirani udeleženci v prometu. V tem času poteka tudi tradicionalna akcija Slovenija piha 0,0, ki se zaključi 27. novembra s tradicionalnim koncertom Policijskega orkestra z gostom Tilnom Artačem.



Alkohol močno vpliva na kritično presojo za varno udeležbo v prometu

Policija in Agencija za varnost prometa svetujeta, da so udeleženci cestnega prometa v prihajajočih mesecih strpni in previdni. Hitrost vožnje naj prilagodijo prometnim in vremenskim razmeram. Dosledno naj upoštevajo cestnoprometne predpise in se temeljito pripravijo na pot z varnim in brezhibnim vozilom. Preverijo naj dela na cesti in morebitne zastoje ter uporabijo poti, na katerih promet ni tako gost. Če pa vozniki vseeno naletijo na zastoje, naj upoštevajo cestnoprometno signalizacijo in navodila policistov. Vselej naj bodo še posebej pozorni na najbolj ranljive udeležence na cesti. Policija in Agencija za varnost prometa vsem udeležencem v prometu želita varno pot in da bi na vsak cilj prišli srečno.

avp.si

KOL'KOR KAPLJIC,

TOLK' NESREČ.

BODI ODGOVOREN, VOZI TREZEN.

AVP
JAVNA AGENCIJA
REPUBLIKE SLOVENIJE
ZA VARNOST PROMETA

www.avp-rs.si

NOVEMBRske NOVOSTI NA CESTI

Besedilo: Matej Jurgele



Ford tourneo – prostoren in vsestranski

Povsem novi tourneo z udobno in prilagodljivo notranjostjo, sedmimi sedeži in izbiro dveh dolžin ponuja idealno rešitev za aktiven življenjski slog. Primeren je za vse – od prevoza opreme za kampiranje in športne opreme do opravljanja nalog praktičnega partnerja v manjšem podjetju. Pametna, povezana kabina uvaja najnovejše digitalne tehnologije kokpita, obsežen nabor izpopolnjenih sistemov za pomoč vozniku pa pripomore k udobni in preprosti vožnji. Prvič sta na voljo tudi sistem štirikolesnega pogona in možnost samodejnega menjalnika za modele z bencinskim motorjem.

ford.si

VEČ
NOVOSTI
NAJDETE NA
CITYLIFE.SI



Prenovljeni Volkswagenov T-roc

Pri Volkswagnu so prenovili model T-roc, ki se z izboljšanimi žarometi in LED-dodatki na maski motorja občutno razlikuje od predhodnika. Avtomobil ima zdaj tudi pokončno postavljene meglenke in rahlo spremenjene zadnje žaromete. Notranjost prinaša mehkejša materiale na armaturni plošči, digitalni merilnik velikosti 8 palcev in osrednji zaslon velikosti od 6,5 do 9,2 palca. Ta bo omogočal tudi brezžično povezljivost z vmesnikoma Car Play ali Android Auto. Motorna paleta ostaja nespremenjena – od »osnovnih« 110 KM do 300 KM pri različici R.

volkswagen.si

Nova serija BMW 2 active tourer

Novi BMW serije 2 active tourer združuje prostorsko funkcionalnost s prepoznavnimi voznimi lastnostmi znamke BMW. Natančne oblikovne nadgradnje prinašajo ostrejši videz, napredno oblikovano notranjost, jasno vsestranskost in znatno bogatejšo paleto standardne opreme kot pri predhodniku. Zaradi inovativnih pogonskih sklopov, sistemov za pomoč vozniku, sodobnih možnosti nadzora in upravljanja ter tehnologij poveztivosti bo njegov vsestranski značaj zdaj še privlačnejši za ciljne skupine, ki dajejo prednost aktivnemu življenjskemu slogu.

bmw.si



Marjan, 60 let
Vodja oddelka
NAJBOLJŠI V SESTAVLJANJU
ODLIČNIH NASVETOV

Luka, 24 let
Montažer
NATRENIRAN ZA
NATANČNOST

**VSI —
ZMAGUJEMO,
— KO
SODELUJEMO**

MEDGENERACIJSKO SODELOVANJE NA DELOVNEM MESTU POMEMBNO ZVIŠUJE ZADOVOLJSTVO, PRIPADNOST IN PRODUKTIVNOST.

Povežite izkušnje, poiščite nasvete in delite svoje junaške zgodbe na sodelovalnica.si.



sodelovalnica.si

PRISTOR

REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA DELO, DRUŽINO,
SOCIALNE ZADEVE IN ENAKE MOŽNOSTI

EVROPSKA UNIJA
Evropski sklad
za regionalni razvoj
Povzeto iz Evropskega socialnega sklada

Projekt sofinancirata Ministrstvo za delo, družino, socialne zadeve in
enake možnosti ter Evropska unija iz Evropskega socialnega sklada.



DRUŽINA MUTTI IN PARADIŽNIK

*Paradižnik podjetja Mutti raste v Parmi že od leta 1899.
Njegov izjemen okus je dokaz vezi med človekom in zemljo.
Predelujemo najboljše italijanske paradižnike,
da lahko v svoji kuhinji ustvarjate neštete
kulinarične dobrote.*

Ena družina, ena strast. Paradižnik.

www.mutti.si

TOP 6 NAJBOLJŠIH ITALIJANSKIH RESTAVRACIJ PO IZBORU »50 BEST«

Včasih je za državo, ki bi rada razvila visoko kulinariko, večje prekletstvo, če slovi po res izjemni tradicionalni kuhinji, kot če sploh ne bi imela tovrstne zasnove. Poglejte Skandinavijo, ki nikdar ni bila znana po odlični gastronomiji, dokler ni Rene Redzepi s somišljeniki pred skoraj 20 leti praktično »iz nič« postavil manifesta nove nordijske kuhinje in restavracije Noma. Sever se je po tistem začel razvijati s svetlobno hitrostjo in danes København velja za morda najbolj vznemirljivo kulinarčno destinacijo na svetu.

Italija je imela diametralno situacijo. Ko je Massimo Bottura leta 1995 v rodni Modeni odprl Osterio Francescano, je bolj kot na navdušenje naletel na zmrdovanje someščanov in rojakov. Progresivna kulinarika? Zakaj? Italijani so tradicionalisti in v resnici jim je težko zameriti, saj je naša zahodna sosedka resnično skoraj perverzno bogata z izjemnimi produkti in »cucino della mama«, tako imenovano mamino kuhinjo. Lazanje, tortellini, ravioli, parmigiana ...

Le kako vzpostaviti kuhinjo, ki bo preseгла to? Bottura je potreboval leta, da je prepričal skeptike z avantgardnimi jedmi, kot so »kamufლა« ali »ups, padla mi je limonina pita«. Danes ima Osteria Francescana tri Michelinove zvezdice, leta 2018 je bila proglašena za najboljšo restavracijo sveta po izboru najboljših restavracij na svetu »50 Best«, Bottura pa ima cel imperij, ki sega od kuharskih knjig do franšiznih restavracij v Dubaju in Los Angelesu.

Toda danes Bottura ni več osamljeni jezdec, tisti, ki je oral ledino visoke kulinarike v domovini. Pridružili so se mu številni kuharski mojstri, vsak s popolnoma drugačnim slogom, pri čemer nekateri črpajo iz gorskega okolja, drugi iz morskega, spet tretji iz beneške lagune. Poglejmo, kdo so tisti, ki se jim je uspelo uvrstiti na zadnji, 5. oktobra v Antwerpnu razkriti seznam 50 najboljših restavracij sveta, in kaj jih dela vrhunske.

Lido84
(Gardsko jezero,
15. mesto na seznamu
»50 Best«)

Če iščemo restavracijo, ki ima res vse – ustvarjalno, povsem samosvojo kuhinjo, odlično vinsko spremljavo ter idilično lokacijo in dih jemajoč razgled na Gardsko jezero – je Lido84 pravi naslov za nas. Temu prištejmo še relativno bližino Sloveniji in skoraj smešno nizko ceno degustacijskega menija za restavracijo tega razreda – in že lahko začnemo iskati prosto mizo. Kuharski mojster Riccardo Camanini je verjetno eden izvirnejših, a tudi skromnejših kuharskih mojstrov, ki z bratom Giancarlom, vodjo strežbe, vodi restavracijo, ki prav nikogar ne pušča hladnega. Njegovi špageti s kvasom in maslom so bili celo razstavljeni v Muzeju moderne umetnosti MoMa v San Franciscu, njegov cacio-pepe, pripravljen v svinjskem mehuru, pa je bil uvrščen med italijanske klasike, ki jih moramo poskusiti vsaj enkrat v življenju.

ristorantelido84.com





Casadona Reale (Castel di Sangro, 29. mesto)

Ko danes govorimo o največjih italijanskih kuharskih mojstrih – genijih sodobne italijanske kuhinje, se bo ime Niko Romito znašlo prav na vrhu. Tih, nepretenciozen in malce zadržan chef s tremi Michelinovimi zvezdicami raje pusti, da govorijo njegovi krožniki – minimalistične umetnije, ki običajno temeljijo na eni, največ treh sestavinah. Dober primer za to je njegova cvetača, za katero ne uporabi prav nobene druge sestavine, razen rožmarina in soli, a mu uspe pričarati poezijo. Prav tako kot njegova hrana je tudi restavracija, umeščena v nekdanji samostan na podeželju pokrajine Abruzzo. Tam lahko tudi prespimo, kar toplo priporočamo, saj zajtrk v Casadoni Reale velja za morda najboljšega v Italiji. nikoromito.com/en/casadonna



VEČ
KULINARIKE
NAJDETE NA
CITYLIFE.SI

Piazza Duomo (Alba, 18. mesto)

Alba je znana po tartufih, lešnikih, Nutelli in barolu, zato se spodobi, da ima tudi vrhunsko restavracijo, ki izkorišča vse te danosti. In Enrico Crippa je s Piazza Duomo zagotovo poskrbel za to. Ta s tremi Michelinovimi zvezdicami ovenčana piemontska institucija nas bo v sezoni zasula z jedmi iz tartufov, medtem ko bomo v pomladni in poletni sezoni lahko uživali v jedeh, ki se močno opirajo na čudovit vrt na obrobju mesta, iz katerega črpa kuhinjska ekipa oziroma se iz njega navdihuje. Ena od podpisanih jedi Crippe je na primer solata 21 ... 31 ... 41 ... 51 s prav toliko sestavinami (sami nismo šteli, da bi dejansko lahko potrdili to neverjetno številko), zapomnili pa si bomo tudi živo rožnat pesin krožnik v šestih različicah. Izjemna je vinska spremljava. Zanj skrbi vodja restavracije Vincenzo Donatiello, eden najboljših sommelierov v Italiji, ki nam pričara nepozabno izkušnjo, ko nam sredi večerje postreže vino v črnih kozarcih in gosta spodbudi k izostritvi čutil. piazzauduomoalba.it

Calandre (Rubano, 26. mesto)

S tremi Michelinovimi zvezdicami ovenčana glavna izpostava Massimiliana Alajma je ekstravaganten prikaz širše okolice Veneta, vključno z Benetkami, kjer na najbolj elitni lokaciji mesta, Trgu svetega Marka, stoji druga Alajmova rezidenca – Gran Cafe Quadri. Jed, ki je ne smemo izpustiti, je zagotovo »cappuccino murrina«, ki se vizualno in s sestavinami pokloni »Serenissimi«. Gre za vpadljiv, živopisen krožnik s krompirjevo peno, sipinim črnolom in morskimi plodovi iz Beneške lagune, ki, združeni skupaj, spominjajo na muransko steklo. Calandre ni poceni, je pa nam najbližja restavracija tega razreda. alajmo.it/pages/homepage-le-calandre



Uliassi (Senigallia, 52. mesto)

Edina obalna restavracija na seznamu je Uliassi, ki ga najdemo prav na plaži letoviškega mesteca Senigallia v regiji Marche. Tu ima svojo bazo Mauro Uliassi, še en »trizvezdičar«, ki mu pri svojih 63 letih nekako uspeva ostajati eden najbolj pristnih in vznemirljivih italijanskih kuharjev. Obed pri Uliassiju za nekoga morda ne bo najpreprostejši – ta kuhar se namreč rad poigrava z grenkobo in z nekaterimi krožniki, preizkušajoč jedce in njihove brbončice, premika meje. Je drzen, ekstravaganten, nikdar predvidljiv. V restavraciji z razgledom na Jadran rad kombinira morskno hrano z mesom, kot na primer v svoji specialiteti – kostnem mozgu z vampi polenovke. uliassi.com



© Arhiv St. Hubertus

St. Hubertus (San Cassiano, 54. mesto)

Norbertu Niederkoflerju je do treh Michelinovih zvezdic uspelo priti s konceptom Cook the Mountain (Skuhaj goro), s katerim se dosledno drži uporabe zgolj tistih sestavin, ki jih ponujajo dihalni jemajoči Dolomiti, v katerih je v luksuznem hotelu Rosa Alpina njegova restavracija. Pozabite olivno olje, uporablja se samo maslo. Pozabite limone, za kislino so tu nezrele slive. Pozabite tuno, tu je visokogorska jezerska postrv. Niederkofler je res dosleden pri uporabi lokalnih sestavin, pri čemer se uigrana ekipa poigrava s celim diapazonom gobic, rastlin in jagodičevja iz okoliških gozdov ter pridelkov s svojega visokogorskega vrta z razgledom na Bruneck. st-hubertus.it

PARFAIT BELLINI S PANETTONOM, POŠIRANIMI BRESKVAMI IN JAJČNO KREMO ZABAGLIONE S PROSECCOM

Za 6 oseb

- 6 srednje velikih breskev, lahko uporabite tudi vložene
- 1/3 skodelice sladkorja
- 3 skodelice vode
- 1 paličica cimeta
- 1 prerezan strok vanilje

Za jajčno kremo Zabaglione:

- 6 velikih jajčnih rumenjakov
- 2/3 skodelice sladkorja
- 1 skodelica prosecca
- 1 čajna žlička vaniljevega ekstrakta
- 3/4 skodelice stepene smetane
- 3 do 4 skodelice Panettona, narezanega na kocke z robom 1 cm

Okras:

- Sladkana stepena smetana
- 1/2 skodelice narezanih praženih mandljev
- listi sveže mete



Parfait Bellini

1. Najprej pripravite breskve: zavrite vodo v veliki kozici, dodajte breskve in jih kuhajte 1 minuto. Nato jih odcedite in olupite. Prerežite jih na pol, odstranite koščice in dajte na stran. Lahko uporabite vložene breskve.
2. V veliki kozici zmešajte sladkor, vodo, cimet in vaniljo. Ko zavre, zmanjšajte temperaturo in kuhajte 5 minut. Dodajte polovice breskev in kuhajte še 4 do 5 minut oziroma dokler breskve ne postanejo mehke. Nato jih na deski narežite na centimetrske rezine, tekočino pa spravite za kasneje.
3. **Jajčna krema Zabaglione:** v posodi z metlico stepajte jajčne rumenjake in sladkor, dokler zmes ne postane blede rumena in rahla. Dodajte prosecco in stepajte, dokler se dobro ne vmeša. Zmes postavite nad kozico z vrelo vodo in neprestano mešajte, dokler ne postane gosta. Ne pustite, da mešanica zavre, saj bi tako jajca zakrknila. Prelijte v večjo posodo in vmešajte vaniljo. Postavite v hladilnik, dokler ni krema popolnoma ohlajena. Vmešajte stepeno smetano in postavite nazaj v hladilnik do serviranja.
4. Za sladico potrebujete 6 visokih kozarcev. V vsakega dajte 2 žlici Zabagliona, nato debelo plast kock iz Panettona, približno 1/4 do 1/3 skodelice. Polijte jih z breskovim sirupom in dodajte za približno polovico sadeža breskovih rezin. Nadaljujte s sloji Zabagliona, Panettona, sirupa in breskev ter zaključite s tretjo plastjo Zabagliona. Tako imate 3 plasti jajčne kreme, 2 plasti Panettona in 2 plasti breskev. Kozarce pokrijte s folijo in postavite v hladilnik za najmanj 2 uri. Bolj ko je sladica ohlajena, boljša je. Lahko jo pripravite že precej pred serviranjem.
5. Tik pred serviranjem sladico okrasite s stepeno smetano, mandlji in svežo meto.



6. TEDEN ITALIJANSKE KULINARIKE: PROSTOR BODOČIM KUHARSKIM MOJSTROM!

Teden italijanske kuhinarike v svetu se s sloganom »Tradicija in perspektive italijanske kuhinarike: ozaveščenost in krepitev trajnostne prehrane« letos znova vrača v Ljubljano. Ob svoji šesti izdaji, tokrat od 22. do 28. novembra, bo v ospredju kulinarčna tradicija kot ena od odličnosti »Made in Italy« ter simbol italijanske identitete in kulture.

Namen dogodka je promocija italijanskega pristopa k prehrani, izobraževanje o hrani in pravilno obveščanje potrošnikov. Danes sta **živilska in okoljska trajnost** dva bistvena cilja razvojnih programov, ki sta ključna za načrte, kot so **Agenda Združenih narodov za trajnostni razvoj do leta 2030 in kmetijsko-živilske strategije Evropske unije, vključene v evropski dogovor Green Deal**. **Trajnostna prehrana** pomeni tako zagotavljanje prehranske varnosti na svetovni ravni kot tudi spodbujanje okolju prijaznih rešitev za zmanjšanje ekološkega in ogljičnega odtisa, vlaganje v kmetijsko-živilske prakse, ki so tudi okoljsko in družbeno gledano trajnostne. **Italian Trade Agency (ITA) v Ljubljani** pod okriljem **veleposlaništva Italije** letos organizira tekmovanje na univerzitetni ravni, in sicer za slovenske študente hotelirstva in gastronomije, ki predstavljajo bodoče kuharje jutrišnjega dne. Najboljši trije tekmovalci, izbrani na predtekmovanju, se bodo pomerili v pripravi italijanskih jedi. Zmagovalca čaka **dvomesečni specialistični tečaj v Rimu na italijanski kuhinjski šoli Italian Chef Academy**, skupaj z nastanitvijo in tolmačenjem v angleški jezik med predavanji. Prvi član žirije je priznani slovenski kuharski mojster **Luka**



Jezeršek, ki se z Dvorom Jezeršek v Kamniško-Savinjskih Alpah in restavracijo na čarobnem blejskem gradu ponaša z dolgoletno tradicijo sodobno interpretiranih tradicionalnih jedi. Luka ima kot eden od televizijskih sodnikov **MasterChef Slovenija** dolgoletne izkušnje s tekmovanji za bodoče kuharske mojstre. Drugi

6.
Teden
italijanske kuhinarike
bo letos potekal od
22. do 28. novembra. V
ospredju bo kulinarčna
tradicija kot ena od
odličnosti »Made in Italy«
ter simbol italijanske
identitete in
kulture.

član žirije je **Giuliano Alessandrini**, ki vodi Italian Chef Academy v Rimu in se, skupaj s skupino usposobljenih kuharskih mojstrov, že leta ukvarja z izobraževanjem in strokovno specializacijo v svetu gostinstva in visoke kuhinarike. Za italijanske in tuje študente na sedežu akademije organizira razne strokovne izobraževalne tečaje. Tretja članica žirije je **Urška Petelin**, direktorica in glavna urednica revije *Dober tek*. Častni član žirije je veleposlanik Italije v Sloveniji, **nj. eksc. Carlo Campanile**, ki je ob tem povedal: »V veliko veselje mi je, da lahko bodočemu slovenskemu talentu nudimo priložnost za izboljšanje svojega znanja v Rimu. Italijanska in slovenska kuhinja imata veliko stičnih točk, saj kot sosednji državi ohranjata dolgo čezmejno tradicijo pri uporabi naravnih sestavin,





ki so del sredozemske prehrane. Slednje pridobivajo pomen tudi v času pandemije, ki od nas zahteva dobro imunsko zaščito.«

Živilska industrija v Italiji namenja vse več pozornosti zmanjševanju uporabe kemičnih pesticidov in gnojil ter posveča **več prostora za ekološke pridelke**. »Trgovinska izmenjava med Italijo in Slovenijo na področju hrane in pijače tudi letos beleži odlične rezultate. Podatki prvih osem mesecev leta 2021 kažejo, da se je v primerjavi z lanskim letom povečala za 14,2 %. Projekt Okusi po italijansko, ki smo ga konec poletja izvedli v sodelovanju z Mercatorjem, je dal odlične rezultate in potrdil veliko zanimanje za nekatere manj znane italijanske nišne izdelke med slovenskimi potrošniki,« je dejala **Serenella Marzoli, direktorica ITA. Italian Trade** bo v **obalnih trgovinah verige KZ Agraria Koper** v času božiča organizirala podoben projekt. »Poskušamo povezati različne projekte, povečati prepoznavnost sektorja in tako slovenske potrošnike, ki imajo radi Italijo, prepričati, da uporabljajo le avtentične izdelke. Boj proti ponarejanju in Italian Sounding sta dolžnost italijanskih institucij, da zaščitijo potrošnike pred ponaredki, ki lahko škodijo zdravju,« je še povedala direktorica ITA.

S koordinacijo italijanskega **ministrstva za zunanje zadeve in mednarodno sodelovanje, agencije ITA in mreže italijanskih kulturnih inštitutov Teden italijanske kulinarike** prek stotin dogodkov po svetu in s prispevkom **najboljših italijanskih kuharjev** usmerja pozornost na **prehrambno in enološko dediščino različnih dežel in vasi Italije** kot resničnega kulturnega bogastva. Italijanska kuhinja predstavlja dolgo zgodovino, tradicijo in nenehne inovacije, tesno povezane z bogastvom ozemelj in strastjo, ki se je razvila ob uporabi kakovostnih sestavin. Vse to jo je pripeljalo do sinonima za odličnost in prehrabno kakovost v svetu.



Božične radosti Italije, PREPLETENE Z OKUSI SLOVENSKE ISTRE

V božičnem času ponovno odkrivamo in podoživljamo številne tradicije. V tem času se zlasti v veselje otrok spominjamo starih receptov, ki se prenašajo iz roda v rod. Kulinarika je dober način ohranjanja običajev, saj ima gastronomija že od nekdaj temeljno vlogo v italijanski kulturi. Po dolgih mesecih popolnega zaprtja, ki je zelo zaznamovalo lanski božič, se je za čas praznovanja, ko se družine ponovno srečajo, Italian Trade Agency (ITA) v sodelovanju s KZ Agraria Koper odločila organizirati posebno promocijo božiča po italijansko.

Promocija je namenjena predvsem **primorski regiji**, saj je tam prisotna **močna kulturna navezanost na Italijo**, kjer ima **Agraria** v lasti **verigo dveh supermarketov in štirih trgovin**. Agraria je ne le kmetijska zadruga, ki združuje številne lokalne proizvajalce, temveč tudi priznana trgovska družba, znana po širokem izboru posebnih izdelkov. Zadruga že distribuira in prodaja **številne italijanske prehranske blagovne znamke**. Projekt »Božič po italijansko v Agrarii« bo potekal **od začetka decembra 2021 do sredine januarja 2022 s promocijo izdelkov od Miklavža do pravoslavnega božiča**. Italijansko ministrstvo za zunanje zadeve in mednarodno sodelovanje spodbuja novi projekt, ki v času božiča na police Agrarie prinaša **več kot 100 novih italijanskih živilskih izdelkov**.

Italijanska in slovenska kuhinja imata številne stične točke, saj uporabljata veliko skupnih sestavin, ki so osnova sredozemske prehrane in so od leta 2010 del Unescovega seznama svetovne dediščine. **Italijanski veleposlanik v Sloveniji, nj. eksc.**



Italijanski Veleposlanik v Sloveniji,
Nj. Eksc. Carlo Campanile

Carlo Campanile, je dejal: »Uporaba naravnih sestavin je bila vedno pomembna, v današnjem času pa je še bolj, saj se žal še vedno soočamo s pandemijo, zato je temeljnega pomena okrepiti imunski sistem. Pomembna dodana vrednost tako italijanskih kot sredozemskih izdelkov je vse manjša uporaba kemičnih pesticidov in gnojil.« Ozemlje slovenske Istre in Jadransko morje sta del nešteti zgodb, od katerih so najzanimivejše ravno tiste o hrani. Naravne sestavine, kot so ribe, olje, zelenjava, sadje in ostale, lahko zadovoljijo vse, tudi tiste z najzahtevnejšimi okusi. Vonj po sredozemskih zeliščih prebujajo nostalgične okuse tradicionalne kuhinje. Prepleta se z ustvarjalnostjo sodobnih jedi, hkrati pa ima izrazit italijanski pridih, ki se zaradi bližine ozemelj prenaša in ohranja iz roda v rod. Promocija italijanske kuhinje v obalni regiji je zelo podobna promociji v sami





Italiji. Ministrstvo za zunanje zadeve in mednarodno sodelovanje in ITA se že več let borita proti pojavu Italian Sounding – tako imenovanim ponarejenim in poceni izdelkom, ki nimajo nič skupnega z

italijansko kakovostjo.

Serenella Marzoli, direktorica ITA v Ljubljani, je povedala: »Zelo pomembne so tudi nenehne tehnološke inovacije naših podjetij, ki dodatno

ovrednotijo italijanske živilske izdelke. To so raziskave, ki nam omogočajo trajnostno pridelavo hrane, vendar moramo biti pozorni tudi na pravilno hrambo živil in zmanjšanje količine živilskih odpadkov. Projekt poteka v sinergiji s 6. Tednom italijanske kulinarike v Sloveniji, in sicer z namenom, da utrdi pomembnost izdelkov Made in Italy.«

kz-agraria.si



Božič po italijansko v Agrariu Natale all'italiana da Agraria

1. 12. 2021 -
15. 1. 2022



ČAS ZA HITRE *predbožične* *spremembe*

Z novim letnim časom je čas tudi za spremembo v našem domovanju. Dnevi so krajši in hladnejši, zato bomo posledično tudi več časa preživeli v objemu doma. Zakaj si ne bi vzeli malo prostega časa in z nekaj dodatki preuredili prostore, jih odeli v čudovite odtenke ter jih pripravili na hladnejše mesece in prihajajoče praznike.

V zadnjem letu in pol smo namreč kar nekaj časa preživeli doma in zagotovo smo se nekaterih dodatkov za dom že naveličali. Nekaj nasvetov, kako lahko z malo truda in domišljije v dom vnesemo domačnost in toplino.

Umetnost svetlobe

Dnevi postajajo krajši in bolj temni, zato je primerna osvetljava v našem domovanju še kako pomembna, saj ustvarja prav poseben in čaroben ambient. Namesto da vlagamo v drage stropne luči in v prostoru ustvarjamo umetno svetlobo, si dom raje nežno osvetlimo s toplo svetlobo sveč, namiznih svetilk in okrasnih luči, ki bodo prostor naredile udobnejši in malenkost skrivnostni.

Dodajmo veliko teksture

Z dodajanjem teksture v prostor bomo poskrbeli, da bo ta bolj sproščen in zanimiv. Še posebej se to pozna v zimskih mesecih, ko bo tekstura ne le estetska, temveč tudi praktična. Osredotočimo se na usnje, les, žamet in pletene materiale, s katerimi bomo poskrbeli za dodano globino in težo. Priporočamo leseno kavno mizico, pleteno odejo in žametne vzglavnike.

Zelenje zamenjajmo za suho cvetje

Spomladi in poleti želimo v svojem prostoru čim več zelenja in zelenih rastlin, jeseni in pozimi pa lahko namesto njih v dom vnesemo suho cvetje in posušene rastline, ki bodo poskrbele za sofisticiran, nekoliko rustikalen stil. Poleg tega bodo zdržale dlje časa in zahtevale precej manj dela.

Zamenjajmo posteljnino

Jesenski in zimski meseci so kot nalašč za romantično stiskanje pod udobnimi odejami. Udobna posteljnina bo namreč odličen prostor za preživljanje zaspanih in počasnih večerov in koncev tedna. Naj bo ta toplih barv, klasičnih vzorcev in mehka na dotik.



Z nekaj domišljije v dom vnesimo domačnost in toplino. © Ikea



Dom si nežno osvetlimo s toplo svetlobo sveč.

© H & M Home



Posteljnina H & M Home. Cena: 99 evrov.
hm.com



Košara Ikea. Cena: 24,99 evra.
ikea.si



Skodelici za sol in poper H & M Home.
Cena: 14,99 evra.
hm.com



Od čudovito rdeče do pravljnično bele – kako se božične zvezde elegantno zlijejo z letošnjimi barvnimi trendi predbožičnega vzdušja

Letošnji božič obeta nekaj posebnega. S pogledom v prihodnost in obdani z optimizmom se pripravljamo na praznovanje novega leta v družbi nam ljubljenih oseb, ob tem pa naš dom postaja čudežna zimska dežela. Noben dogodek v koledarju ne ustvari takšnega prijetnega občutka kot predbožični čas – in za piko na i tem občutenjem je tukaj edinstvena rastlina, ki bo zagotovo poskrbela, da se bomo vsi počutili praznično. To je božična zvezda.

Dogodki, ki smo jim bili priča v preteklem letu in zaradi katerih smo veliko časa preživeli doma, v družbi najbližjih, so spremenili dinamiko našega doma. Zdaj, ko so naši domovi prilagojeni domači pisarni, si družine želijo v domačem okolju ustvariti sproščujočo oazo, ki varuje pred zunanjimi turbulentnimi dogodki. Trendi notranjega oblikovanja so začrtali nove smernice, ki kličejo po večji drznosti in izstopajočih barvah, ki naglas izražajo svojo sporočilnost. Predstavljajo možnost, da smo ustvarjalnejši, in božične zvezde postavljajo na najvišji pedestal.

Osredotočimo se na odtenke, za katere poznavalci napovedujejo, da bodo krasili domove, ko se bomo poslavljali od letošnjega leta, in ki hkrati napovedujejo, katere barve bodo vplivale na izbiro božičnih zvezd.

starsuniteeurope.eu/sl/



Miza Ikea.
Cena: 149 evrov.
[ikea.si](https://www.ikea.si)



Blazina H & M Home. Cena: 24,99 evra.
[hm.com](https://www.hm.com)

Vaza Ikea.
Cena: 14,99 evra.
[ikea.si](https://www.ikea.si)



Cvetlični loncec Ikea.
Cena: 2,99 evra.
[ikea.si](https://www.ikea.si)

VEČ
TRENDOV
NAJDETE NA
CITYLIFE.SI



Stol Zara Home. Cena: 199 evrov.
[zarahome.com](https://www.zarahome.com)

Pripravila: **Katja Kozlevčar**

Praznični obesek za
ovratnico Wren & Rye.
Cena: 11,71 evra.
wrenandrye.com



Igra s kartami Chronicle Books.
Cena: 10,35 evra.
chroniclebooks.com



Pleteni pulover za pse Bowl & Bone.
Cena: 56,99 evra.
themadpetter.si



**VEČ
NOVOSTI
NAJDETE NA
CITYLIFE.SI**



Kapa za pse Zara.
Cena: 12,95 evra.
zara.com



Igrača za pse Outback Tails.
Cena: 11,49 evra.
outbacktails.com



Skleda za hrano Sophie Allport.
Cena: 15,22 evra.
sophieallport.com



Dozirnik za vrečke Pup Style.
Cena: 15,97 evra.
pupstylestore.com.au



Skleda za hrano
ACH Collection.
Cena: 360.64 evra.

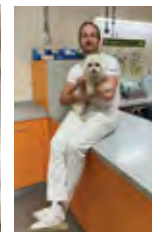
Postelja za ljubljenske FLUM Manufaktur.
Cena: 249 evrov.
flum-manufaktur.de



Adventni koledar za pse Ginger Ray.
Cena: 15,21 evra.
gingerray.co.uk

Pripomočki za pasje razvajanje Aurina.
Cena: 23,42 evra.
aurina.co.uk





Klinika za male živali | Jang

V veterinarski kliniki Jang opravljamo vse: od preventivnih cepljenj in pregledov do večjih operativnih posegov.

Naše prednosti so:

- strokovno usposobljen kader,
- vrhunska oprema za diagnostiko in terapije,
- najboljši na področju ortopedije na Dolenjskem,
- strokovnost in osebni pristop,
- pooperativna nega živali.

Delovni čas:

od ponedeljka do petka: **od 8. do 12. ure in 15. do 19. ure**
sobote: **od 8. do 12. ure**

Telefon: 07 334 10 80

Za nujne primere izven delovnega časa pokličite na dežurno številko 031 770 100.

Jang d. o. o., Kandijska cesta 27, 8000 Novo mesto, tel.: 07 334 10 80, e-naslov: info@jangvet.si, www.jangvet.si



Skoči po super črne popuste!

**Nakupuj, preseneti in obdaruj
s črno Darilno kartico Supernova.**



supernova.si

SUPERNOVA 



Božič. © Pixabay

LUČKE IN VONJ PO KUHANEM VINU: DECEMBRA BOŽIČNE SANJE POSTANEJO RESNIČNOST

Na vrhovih jelk svetijo zlate luči, v zraku diši po božičnih piškotih in kuhanem vinu, v ušesih pa odzvanjajo božične pesmi. Otroci vsak decembrski dan odprejo novo okence na svojem adventnem koledarju.

V Nemčiji je adventni koledar tako pomemben del prazničnega obdobja, kot so piškoti in kuhano vino. Z njim si čas do težko pričakovanega božičnega večera krajšajo predvsem otroci. Začetki adventnega koledarja segajo v sredino 19. stoletja. Takrat so dneve do božiča odštevali tako, da so z adventnega koledarja vsak dan odtrgali en list ali vsak dan odkrili novo sličico, danes pa večina adventnih koledarjev vsebuje čokoladice ali druge drobne pozornosti. V mnogih družinah adventne koledarje izdelujejo kar sami – z ljubeznijo in ročno. Koledar mora biti pripravljen najpozneje do 30. novembra zvečer, saj nato od 1. do 24. decembra vsak dan odpremo ena vratca ali škatlico. V nekaterih mestih adventni koledar zastavijo na veliko: mestna hiša v hessenskem mestu Hanau se na primer vsako leto preobrazi v ogromen adventni koledar. Vsak večer odprejo eno okno in vsakokrat prikažejo drug osvetljeni motiv iz pravljic bratov Grimm.

VEČ
POTOVANJ
NAJDETE NA
CITYLIFE.SI



Adventni koledar. © Pixabay

Peka piškotov, božičnega kruha in medenjakov



Peka božičnih piškotov. © Getty Images/GMVozd

Piškoti spekulas, domino kocke in medenjaki so na policah številnih trgovin že od začetka septembra, družine pa se praznične peke običajno lotijo sredi novembra. Zrak se takrat napolni z omamno aromo cimeta, nageljnovih žbic, vanilje in janeža.

Na krožniku se bohotijo izrezane božične figure iz maslenega krhkega testa in klasične slaščice, kot so vaniljevi rogljički, cimetove zvezde, brizgani piškoti in makroni. Nekatere nemške specialitete – na primer dresdenski božični kruh stollen, nürnbergski medenjaki ali posebni aachenski rjavi medenjaki printen – so znane po vsem svetu. Vsekakor pa je treba poskusiti tudi regionalne dobrote, kot so frankfurtski piškoti bethmännchen ali švabski springerle, ki jih krasijo čudoviti odtisnjeni motivi.



Božični medenjaki. © Pixabay

Adventni venec in božični duh



Adventni venec. © Pixabay

Leta 1839 je evangeličansko-luteranski teolog in pedagog Johann Richard Wichern v protestantski severni Nemčiji razobesil prvi adventni venček za ulične otroke in sirote. Wichernov venec je nosil štiri velike sveče za vsako adventno nedeljo, med njimi pa so bile postavljene manjše sveče za delovne dni. Današnji adventni venci – v Nemčiji so tradicionalno izdelani iz jelkinih vejic in tudi iz drugih materialov, kot so slama, les ali kovina – imajo običajno štiri sveče. Na prvo adventno nedeljo se prižge ena in nato vsako naslednjo ena več, tako da na četrto adventno nedeljo tik pred božičem božični duh preveva vsak dom.

Ob sv. Miklavžu škorenjce pred vrata!



Prihod sv. Miklavža in angelčkov. © DZT/Westend61

Na praznik sv. Miklavža 6. decembra se otrokom vsako leto zasvetijo oči. Sv. Miklavž ali Nikolaj je krščanski svetnik, ki je živel v 4. stoletju in deloval kot škof mesta Mira (danes del Turčije). Po vsem krščanskem svetu se ga ljudje spominjajo s številnimi običaji. Kot veli tradicija, nemški otroci 5. decembra zvečer pred vrata postavijo svoje zloščene čevlje v upanju, da jih bo Miklavž čez noč napolnil s sladkimi dobrotami, oreščki, mandarinami in drugimi darili.

Legenda pravi, da sveti Miklavž pride v noči na 6. december in obdari pridne otroke. Včasih ga spremlja pomočnik hlapec Ruprecht, na alpskem območju pa tudi strašljivi Krampus.

Prelepo božično drevesce



Okraševanje božičnega drevesca. © DZT/FatCamera

V Nemčiji je božično drevesce običajno jelka. Opeva jo več božičnih pesmi in prav zares je bogato okrašeno drevesce, obdano z lučkami ali svečami, najprepoznavnejši simbol božičnega časa. Običaj, da se božična drevesca postavljajo v cerkvah, stavbah in na pomembnejših trgih, se je razširil v 19. stoletju. Božično drevesce je pomemben del praznikov tudi v večini nemških domov. Nemci drevesca pogosto kupujejo skupaj z družino na posebnih tržnicah ali ga celo posekajo sami na temu

5 jedi, ki za božič ne smejo manjkati na nemških mizah



Raclette. © Unsplash/Angela Pham

Raclette

Prijubljena klasika iz ponve poskrbi za zabavo in je popolna za dolge večere. Njena prednost je, da jo lahko pripravimo za vegetarijance, vegane ali vsejedce. Vsak lahko svoj krožnik okraši po svoje.

2

Fondi

Sir, čokolada ali olje – na številnih zabavah fondi nikakor ne sme manjkati.



Göhren, ribja tržnica. © DZT/Christoph Jorda

3

Krap

Ribe se na silvestrskih krožnikih znajdejo predvsem v severnem delu Nemčije.

4

Krofi

Napolnjene kroglice iz kvašenega testa so zelo priljubljene ob polnoči. V nekaterih regijah en krof namesto z marmelado napolnijo z gorčico. Oseba, ki ga dobi, naj bi imela še posebej veliko sreče.



Krofi. © StockFood/Foodografix

Krompirjeva solata s klobaso

Tipična jed ob mnogih priložnostih – tudi za silvestrovo.

5



Pečenica. © Getty Images/Anfisa Kameneva

namenjenih območjih gozda. Nekatere družine božično drevo postavijo in okrasijo že v adventnem času ali pa šele na božični večer.

Pri okraševanju pogosto sodeluje vsa družina, okrasitev pa se razlikuje od drevesca do drevesca: nekateri imajo radi bleščeče belo, drugi tradicionalno zeleno-rdečo kombinacijo; nekateri na veje obesijo kroglice, lesene figure ali lamete ter prave ali električne sveče. Božični okraski se pogosto predajajo iz generacije v generacijo, zaradi česar je vsako drevo unikatno.

Kdo obdaruje na božični večer – Jezušček ali Božiček?



Rudolf na snegu. © Pixabay

Za razliko od mnogih drugih narodov se Nemci obdarujejo že 24. decembra. Pri tem v nekaterih nemških regijah darila nosi Jezušček (Christkind), v drugih pa Božiček. Božiček s košato belo brado je novejši izum, vendar se je uveljavil predvsem na severu države. Na jugu pa domove obiskuje Jezušček z zlatimi kodri. Številne družine gredo 24. decembra pred obdarovanjem ali po njem tudi k otroški ali božični maši, četudi sicer ne obiskujejo cerkve. Božične maše so nekaj posebnega. Cerkveni zvonovi donijo, ko ljudje vstopajo v cerkev. Celotne družine pridejo, da se srečajo z drugimi družinami, sosedi in prijatelji. V večini cerkva lahko obiskovalci občudujejo jaslice, ki s prelepimi izrezljanimi figurami prikazujejo zgodbo Kristusovega rojstva. To zgodbo med sveto mašo pogosto uprizorijo tudi žive jaslice.

V božični čas z regionalnimi običaji



Kuhano vino. © Pixabay

Dolge decembrske večere si Nemci krajšajo tudi s številnimi regionalnimi šegami in navadami. Na Saškem je običaj, da se v spomin na rudarsko preteklost po ulicah sprehodijo »rudarji« v tradicionalnih oblačilih. V Zgornjem Pfalškem v predbožičnem času od hiše do hiše nosijo blagoslovljeno Marijino podobo, dokler je 24. decembra ne vrnejo v cerkev. Zlasti v Porenju je dobro ohranjena tradicija polaganja slame oziroma polnjenja jasic. Videti je tako, da v začetku decembra družine v svoje domove postavijo prazno zibelko. Otroci nato za dobre ocene, pomoč pri gospodinjstvih opravilih in podobno vsakokrat prejmejo paličico slame. Slamo polagajo v zibelko, da bo lahko Jezušček ob rojstvu ležal v mehki postelji. Na jugu Nemčije, zlasti na Bavarskem in v Baden-Württembergu, živi še en zanimiv običaj: hvaljenje božičnega drevesca. Izvaja se tako, da ljudje hodijo od hiše do hiše in vsakokrat pohvalijo božično drevesce svojih sosedov. V zahvalo za kompliment prejmejo drobno pozornost, na primer steklenico žganja.

Kako Nemci praznujejo novo leto



Praznovanje novega leta. © Pixabay

Za mnoge Nemce je silvestrovo najpomembnejši praznik v letu. Vsaka regija ima svoje tradicije in številne družine svoje navade prenašajo iz roda v rod. Prvič so novo leto praznovali stari Rimljani, ko so leta 153 pr. Kr. začetek leta s 1. marca prestavili na 1. januar. Silvestrski večer je nato leta 335 n. št. dobil ime v čast pokojnemu papežu Silvestru. Danes Nemci na ta dan razmišljajo o novoletnih zaobljubah in svojim najdražjim zaželijo srečo. Priljubljeni so majhni prinašalci sreče, kot so prašički, štiriperesne deteljice, figurice dimnikarja ali pikapolonice.

Ali ste vedeli, da Nemci praznovanje novega leta začnejo za obloženo mizo? Najbolj priljubljena sta žar raclette in fondi. Z njima se lahko za jedilno mizo lepo zabavate s prijatelji ali družino. Zakaj pa sta v Nemčiji tako razširjena prav raclette in fondi? Odgovor je na dlani: oba sta hitro in preprosto pripravljena. Ker gostitelji za takšno večerjo ni treba dolge ure stati za štedilnikom, je na praznovanju veliko bolj spočit in sproščen. Vesela družba tako ob prigrizkih in pogovorih lahko preživi ure in ure in si krajša čas do polnoči. Malo pred polnočjo pa Nemci vstanejo od mize in se odpravijo na ulico – tam ob prelomu leta nazdravijo s kozarcem penine in občudujejo številne ognjemete.

Naj se vam v novem letu uresniči sanje, izpolnijo želje in naj vas navduši počitniška dežela Nemčija. Veliko zdravja, smeha, radosti, prijetnih trenutkov in obilo zadovoljstva vam želi Nemška turistična organizacija. Srečno 2022!

V sodelovanju z:



Nemčija
Počitniška dežela



www.germany.travel

Staro kmečko pravilo v Nemčiji zapoveduje, da silvestrski veter in toplo sonce pokvarita upanje o dobri letini vina in koruze. Torej, vetrovni silvestrski večer in toplo jutranje sonce 1. januarja napovedujeta slabo letino v vinogradih in na poljih z žiti. A še nekaj je navad, ki se jih držijo Nemci.

5 nemških tradicij, ki jih morda še ne poznate



Feuerzangenbowle

Priljubljena topla alkoholna pijača iz ruma, rdečega vina in sladkornega stožca, ki ob pitju gori.



Feuerzangenbowle. © Pixabay



Göhren, nanos obloge iz krede.
© DZT/Christoph Jorda



Novoletno kopanje

Zimsko kopanje v Baltskem in Severnem morju navdušuje stare in mlade – nepozabna izkušnja je zagotovljena!

VEČ
POTOVANJ
NAJDETE NA
CITYLIFE.SI



Novoletno čiščenje

Novo leto je izvrstna priložnost za generalno čiščenje – ne le doma, temveč tudi duše.



Göhren, maska iz krede.
© DZT/Christoph Jorda



Luske krapov

Po tradiciji naj bi krapova luska v denarnici prinašala denar. Nekateri jo nosijo s seboj čez vse leto.

Dinner for One

Skeč iz leta 1961 skoraj vsako uro predvajajo na nacionalni televiziji in je za večino Nemcev obvezen del silvestrskega večera.



MODA

**s.Oliver je predstavil
zimsko kolekcijo jaken
in plaščev**

Različni kroji in inovativni materiali so zaščitni znak kolekcije, ki jo sestavljajo »slim fit«, »oversized« in »teddy« plašči, pufne jakne ter ekološko krzno.

citylife.si/moda/s-oliver-je-predstavil-zimsko-kolekcijo-jaken-in-plascev



FILM IN TV

**Prihaja modni film leta:
House of Gucci
z Lady Gaga**

Film House of Gucci, v katerem se prepletajo moda, ljubezen, spletke in umor, je posnet po resničnih dogodkih. Z vrhunsko igralsko zasedbo prikaže burno zakulisje ene največjih modnih hiš na svetu.

citylife.si/film-in-tv/prihaja-modni-film-leta-house-of-gucci-z-lady-gaga



MOBILNOST

Novi terenec Range Rover – najbolj dovršen in zaželen

Potem ko je minilo 50 let od prvega modela, so pri podjetju Land Rover predstavili novo, že peto generacijo luksuznega terenca Range Rover in ga označili z ambicioznim sloganom »najbolj zaželen Range Rover vseh časov«.

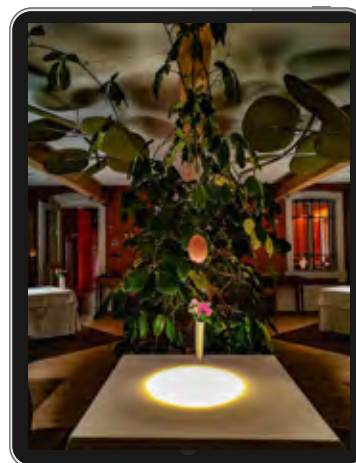
citylife.si/mobilnost/novi-range-rover-najbolj-dovrsen-in-zazelen

LEPOTA IN ZDRAVJE

Ženski parfumi za letošnjo jesen

Ob novem letnem času se ne menjajo le garderoba, frizura in ličila, menjajo se tudi parfumi. Predstavljamo vam najboljše za letošnjo jesen.

citylife.si/disave/zenski-parfumi-za-letosnjo-jesen



GOURMET

50 najboljših restavracij na svetu

The World's 50 Best Restaurants – veličastna vrnitev Nome na vrh najboljših restavracij sveta in vzpon Hiše Franko na 21. mesto.

citylife.si/gourmet/50-najboljsih-restavracij-na-svetu

• VRAŽJE DAME •



theReal
Housewives
SLOVENIJA

SOB 21.00 |  planet

Zamujene vsebine na www.planeteka.si  planeteka

Deluxe

**Trenutki,
ki zbližujejo**



**Preprosto
več za vas**